

SOLICITUD DE PARTICIPACIÓN / PARTICIPATION FORM

Cod. Salón: S011

ENVIAR POR FAX A / SEND BY FAX: +34 93 233 34 35
Datos fiscales / Company information

 Empresa / Company _____ NIF / VAT No. _____
 Domicilio / Address _____ C.P. / Zip Code _____
 Población / Town _____ Provincia / Province _____ País / Country _____
 Teléfono / Phone _____ Fax _____
 E-mail _____ Web _____

Responsable de Feria / Person in charge for this exhibition

 Nombre / Name _____ Cargo / Position _____
 Teléfono / Phone _____ Fax _____ E-mail _____

Datos comerciales (si son distintos a los fiscales) / Commercial data (if different to company information)

 Nombre comercial / Commercial Name _____
 Domicilio / Address _____ C.P. / Zip Code _____
 Población / Town _____ Provincia / Province _____ País / Country _____
 Idioma en que desea recibir la correspondencia / Language you wish to receive our communications
 Español Catalán English

Stand Pack que desea contratar / Stand Pack you wish to order:

Pack Económico **S** 16 m² + _____ m² adic. **Pack Premium** **S** 20 m² + _____ m² adic. **Pack Premium** **L** 100 m² + _____ m² adic.
Pack Económico **M** 40 m² + _____ m² adic. **Pack Premium** **M** 49 m² + _____ m² adic.

 Desea rótulo? / Would you like a sign? No Sí / Yes Nombre rótulo / Name on sign _____

 En caso de no indicar nombre del rótulo en esta solicitud, el rótulo que se colocará será el nombre fiscal de la empresa.
 If you do not indicate the fascia name board, we will use the fiscal company name.

Espacio solicitado:
Requested area: _____ m² / sq.m

Sólo si desea contratar espacio
For exhibitors who only wish to order space only
Sectores (Marcar sector) / Sectors (Check the case)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 01 - Maquinaria y accesorios de envase y embalaje.
<i>Packaging machinery and accessories.</i> | <input type="checkbox"/> 06 - P.L.V. Publicidad en el lugar de venta.
<i>P.O.P: Point of ourchase advertising.</i> |
| <input type="checkbox"/> 02 - Maquinaria y accesorios de embotellado.
<i>Bottling machinery and equipment.</i> | <input type="checkbox"/> 07 - Logística. Manipulación, almacenamiento y distribución.
<i>Logistics. Handling, storage and distribution.</i> |
| <input type="checkbox"/> 03 - Maquinaria para etiquetado, codificación y marcaje.
<i>Machinery for labelling, coding and marking.</i> | <input type="checkbox"/> 08 - Recuperación, tratamiento y reciclaje.
<i>Retrieval, treatment and recycling.</i> |
| <input type="checkbox"/> 04 - Maquinaria para el proceso de fabricación de productos a envasar.
<i>Machinery for the manufacture of packaging products.</i> | <input type="checkbox"/> 09 - Empresas de consultoría, ingeniería y servicios.
<i>Consulting, engineering and services companies.</i> |
| <input type="checkbox"/> 05 - Materias primas. Materiales de envase y embalaje. Productos auxiliares.
<i>Raw materials. Packaging materials. Auxiliary products.</i> | |

Indicar el número del SECTOR DE PARTICIPACIÓN PREFERENTE para ubicar su stand.
Indicate the PARTICIPATION PREFERENTIAL SECTOR number to allocate your stand.
Principales productos a exponer / Main products to be displayed

Actividad / Activity 01 Fabricante / *Manufacturer* 03 Distribuidor / *Distributor* 05 Servicios / *Services*
 02 Importador / *Importer* 04 Exportador / *Exporter* 06 Otros / *Others*
Expositores españoles / Only for spanish exhibitors

Si desea realizar el pago vía recibo domiciliado, por favor indique su cuenta bancaria

C/C: _____

 Con la firma del presente documento, el firmante se somete expresamente a la ley española y declara conocer y aceptar el Reglamento General de Participación de FIRA DE BARCELONA, así como las normas específicas del certamen, a las que expresamente se somete y compromete a cumplir.
 By signing this document, you expressly submit yourself to Spanish law and declare that you understand and accept FIRA DE BARCELONA's General Participation Regulations, and the specific rules of the event, to which you expressly submit yourself and with which you undertake to comply.

Nombre y apellidos / Name: _____ Fecha / Date: _____

Cargo / Position _____ Firma y sello de la empresa / Signature and Company stamp

A cumplimentar por / To be filled in by - Fira de Barcelona

Código Comercial _____ Código cliente _____ Nº pedido _____



- Cuota de participación / Participation Fee.
- Espacio 16 m² / 16 sq.m. space rental.
- Seguro / Insurance.
- Limpieza básica / Basic cleaning.
- 4 tickets bar / 4 bar tickets.
- 100 invitaciones en papel. 100 printed invitations.
- 50 invitaciones electrónicas. 50 electronic invitations.

Pack Económico **S**

MÁXIMO AHORRO / MAXIMUM SAVINGS

Ejemplo de stand pack de 16 m² / Example of a 16 sq.m. stand

Precio Pack / Pack price 16 m²: **3.675 €**

8% IVA no incluido / 8% VAT not included

Precio por m² adicional / Price for each additional sq.m.: **181 €**

La ampliación de metraje incluye: Espacio + Stand + Consumo eléctrico y Limpieza (no incluye ampliación de servicios ni de mobiliario)

The additional space order includes: Space rental + Booth + Electrical consumption + Cleaning (it does not include additional services or furniture)

Servicios incluidos/Included services:

- **Mobiliario:** 1 mesa, 3 sillas, almacén, mostrador, taburete, papelera, perchero, portafolletos y rotulación.

Furniture: 1 table, 3 chairs, storage, counter, stool, paper bin, hanger, brochure holder and signage.

- Cuadro eléctrico y consumo. Iluminación a razón de 50 W/m².
- Electrical switchboard and consumption. Lighting supplied at a rate of 50 W/sq.m.
- 1 línea Internet (1Mb).
- 1Mb Internet line.



- Cuota de participación / Participation Fee.
- Espacio 40 m² / 40 sq.m. space rental.
- Seguro / Insurance.
- Limpieza básica / Basic cleaning.
- 8 tickets bar / 8 bar tickets.
- 200 invitaciones en papel. 200 printed invitations.
- 100 invitaciones electrónicas. 100 electronic invitations.
- 1 plaza parking / 1 car parking.

Pack Económico **M**

MÁXIMO AHORRO / MAXIMUM SAVINGS

Ejemplo de stand pack de 40 m² / Example of a 40 sq.m. stand

Precio Pack / Pack price 40 m²: **8.430 €**

8% IVA no incluido / 8% VAT not included

Precio por m² adicional / Price for each additional sq.m.: **181 €**

La ampliación de metraje incluye: Espacio + Stand + Consumo eléctrico y Limpieza (no incluye ampliación de servicios ni de mobiliario)

The additional space order includes: Space rental + Booth + Electrical consumption + Cleaning (it does not include additional services or furniture)

Servicios incluidos/Included services:

- **Mobiliario:** 2 mesas, 8 sillas, almacén, 2 mostradores, 2 taburetes, papelera, perchero, portafolletos y rotulación.
- **Furniture:** 2 tables, 8 chairs, storage, 2 counters, stool, paper bin, hanger and brochure holder and signage.

- Cuadro eléctrico y consumo. Iluminación a razón de 50 W/m².
- Electrical switchboard and consumption. Lighting supplied at a rate of 50 W/sq.m.
- 1 línea Internet (1Mb).
- 1Mb Internet line.



- Cuota de participación / Participation Fee.
- Espacio 20 m² / 20 sq.m. space rental.
- Seguro / Insurance.
- 4 Tickets Buffet / 4 Buffet Tickets.
- 50 Invitaciones Electrónicas. 50 Electronic Invitations.
- 100 Invitaciones en papel. 100 Printed invitations
- 1 plaza parking / 1 car parking.

Servicios incluidos/Included services:

- Suelo de moqueta directa al suelo a 2 colores (Colores a escoger) / 2 colours standard carpet flooring.(Colors to be choosed).
- Paredes perimetrales y almacén 2 x 1 m construidos en estructura de aluminio octagonal (Colores a elegir)-Friso en blanco Perimetric walls and 2 x 1 store made with octagonal aluminium structure (Colors to be choosed),White color for frieze.

Pack Premium **S**

AHORRO E IMAGEN / SAVINGS AND IMAGE

Ejemplo de stand pack PREMIUM de 20 m² / Example of a 20 sq.m. stand PREMIUM

Precio Pack / Pack price 20 m²: **6.090 €**

8% IVA no incluido / 8% VAT not included

Precio por m² adicional / Price for each additional sq.m.: **262,50 €**

La ampliación de metraje incluye: Espacio + Stand + Consumo eléctrico y Limpieza (no incluye ampliación de servicios ni de mobiliario)

The additional space order includes: Space rental + Booth + Electrical consumption + Cleaning (it does not include additional services or furniture)

- **Mobiliario:** 1 mostrador, 3 peanas, 1 mesa circular, 4 sillas y 1 taburete.
- **Furniture:** 1 Counter, 3 pedestals, 1 round table, 4 chairs and 1 stool.
- Rotulación para friso y mostrador. Vinyl logos for frieze and showcase counter.
- Iluminación general mediante focos y cuarzos (50 W/m²) / General lighting trough spotlights and quartz lamps (50 W/sq.m.).
- Incluye cuadro eléctrico para iluminación, consumo eléctrico del mismo y 2 enchufes dobles / Electrical switchboard, electrical consumption and 2 double sockets included.
- Limpieza previa a la inauguración incluida. General cleaning before inauguration day.
- 1 línea Internet (1 Mb).
- 1 Mb internet line.

Información a proporcionar por el expositor Packs Premium:

Plantilla debidamente cumplimentada escogiendo colores y posibles extras. Logos y archivos en formato Adobe Illustrator o Freehand.

Premium Packs information required for the exhibitor:

Spread sheet completely filled in choosing colours and extras if required. Files and logo in Adobe Illustrator or Freehand.



- Cuota de participación / Participation Fee.
- Espacio 49 m² / 49 sq.m. space rental.
- Seguro / Insurance.
- 8 Tickets Buffet / 8 Buffet Tickets.
- 100 Invitaciones Electrónicas.
100 Electronic Invitations.
- 200 Invitaciones en papel
200 Printed invitations
- 2 plazas parking / 2 car parking.

Servicios incluidos/Included services:

- Suelo de moqueta de un color directa al suelo a elegir color / One colour standard carpet flooring to be choosed.
- Paredes perimetrales y almacén 2 x 2 m construidos en estructura de aluminio de sección cuadrada (Color a elegir). Friso Superior en blanco / Perimetric walls and 2 x 2 store made with squared aluminium structure (Color to be choosed). Top frieze in White color.

Pack Premium **M**

AHORRO E IMAGEN / SAVINGS AND IMAGE

Ejemplo de stand pack PREMIUM de 49 m² / Example of a 49 sq.m. stand PREMIUM

Precio Pack / Pack price 49 m²: **14.130 €**
8% IVA no incluido / 8% VAT not included

Precio por m² adicional / Price for each additional sq.m.: **262,50 €**

La ampliación de metraje incluye: Espacio + Stand + Consumo eléctrico y Limpieza (no incluye ampliación de servicios ni de mobiliario)

The additional space order includes: Space rental + Booth + Electrical consumption + Cleaning (it does not include additional services or furniture)

- **Mobiliario:** 1 barra de bar, 1 mostrador, 2 mesas circulares, 8 sillas, 1 perchero de pie, 1 estantería metálica, 5 taburetes.
Furniture: 1 bar counter, 1 counter, 2 round tables, 8 chairs, 1 clothes stand, 1 metallic shelving, 5 stools.
- Rotulación para friso y lona vertical 4 m². Vinyl logos for frieze and 4 sqm printed canvases.
- Iluminación general mediante focos y cuarzos (50 W/m²) / General lighting trough spotlights and quartz lamps (50 W/sqm).
- Incluye cuadro eléctrico para iluminación, consumo eléctrico del mismo y 3 enchufes. Electrical switchboard, electrical consumption and 3 sockets included.
- Limpieza previa a la inauguración incluida. General cleaning before inauguration day included.
- 1 línea Internet (1 Mb).
1 Mb internet line.

Información a proporcionar por el expositor Packs Premium:

Plantilla debidamente cumplimentada escogiendo colores y posibles extras. Logos y archivos en formato Adobe Illustrator o Freehand.

Premium Packs information required for the exhibitor:

Spread sheet completely filled in choosing colours and extras if required. Files and logo in Adobe Illustrator or Freehand.



- Cuota de participación / Participation Fee.
- Espacio 100 m² / 100 sq.m. space rental.
- Seguro / Insurance.
- 16 Tickets Buffet / 16 Buffet Tickets.
- 200 Invitaciones Electrónicas.
200 Electronic Invitations.
- 400 Invitaciones en papel / 400 Printed invitations
- 4 plazas parking / 4 car parking.

Servicios incluidos/Included services:

- Suelo de melamina sobre tarima (3 Colores a elegir blanco, negro o haya).
Flooring: Platform + melamine (3 colors to be choosed White, black and haya).
- Pared Stand en carpintería pintada en color blanco y Almacén de 3 x 1,5 mt en carpintería pintado (Color a elegir pintura mate según Pantone: Mismo color para el forrado truss+barra + almacén) / White Wall in carpentry and store measuring 3 x 1,5 mt (Color to be choosed dull panited: Forrado Truss+counter+store need to have the same color).

Pack Premium **L**

AHORRO E IMAGEN / SAVINGS AND IMAGE

Ejemplo de stand pack PREMIUM de 100 m² / Example of a 100 sq.m. stand PREMIUM

Precio Pack / Pack price 100 m²: **35.819 €**
8% IVA no incluido / 8% VAT not included

Precio por m² adicional / Price for each additional sq.m.: **190 €**

La ampliación de metraje incluye: metraje de tarima y melamina (no incluye ampliación de servicios ni de mobiliario)

The additional space order includes: Space platform and melamine x sq.m. (it does not include additional services or furniture)

- Estructura de Truss forrada en carpintería, con lona con imagen y focos / Truss structure covered in White painted Wood and lighting canvases with personalized picture. Puntos de anclaje incluidos. Rigging points included.
- **Mobiliario:** 2 podiums retroiluminados a una cara color blanco, 3 podiums con imagen impresa a una cara color blanco, 1 mostrador con estantes, 2 mesas con 8 sillas.
Furniture: 2 units of one-side backlit podiums in white color, 3 units of one vinyl-faced podium in white color, 1 counter with shelves, 2 tables with 8 chairs.
- Incluye cuadro eléctrico para iluminación, consumo eléctrico del mismo. Electrical switchboard, electrical consumption included.
- Limpieza previa a la inauguración incluida General cleaning before inauguration day included.
- 1 línea Internet (1 Mb).
1 Mb internet line.

El diseño de estos stands vendrá determinado por la tipología de espacio que Ud. contrate (isla, 1, 2 ó 3 caras abiertas)
The booth design will vary depending on the type of space you hire (island, 1, 2 or 3 open sides).

Si desea contratar servicios adicionales de los **Stands Pack** contacte por favor con **ServiFira** llamando al 902 233 200.
Para los Stands **Pack Premium** contacte con **ServiFira Project** llamando al 902 233 200.
If you wish to hire additional services for the **stands pack** please contact **ServiFira** on the phone number +34 93 233 20 00.
For the Stands **Pack Premium** please contact **ServiFira Project** on the phone number +34 93 233 20 00.

Para los stands premiums se entregan planta y alzado del stand. Renders no incluidos.
For Premium Stands we provide plan and elevation of the stand. Renders not included

Colores disponibles orientativos para los Pack Premium Paneles:
Available colours for Premium Packs

Panels: P01 P02 P03 P04 P05 P06 P07 P08 P09 P10 P11

Moqueta: M01 M02 M03 M11 M12 M13 M21 M22 M23 M24 M25 M31 M32 M33
Carpeting:

Los Stands Pack y Pack Premium se entregarán 48 hrs antes de la Inauguración del Salón siempre y cuando dispongamos de la contratación del stand y de toda la información requerida 15 días antes del inicio del montaje Oficial/ The hand-over of Pack stands and Premium Packs will be 48 hrs before Opening Day should we have the orders and the requested information 15 days before the beginning of the official built-up day.

SÓLO PARA EXPOSITORES QUE CONTRATEN ESPACIO / ONLY FOR EXHIBITORS WHO ORDER SPACE.

TARIFAS DE PARTICIPACIÓN

Para HISPAC 2012 regirán las siguientes tarifas (sólo espacio):

- De 0 a 145 m² de espacio:150 €/m²
- De 146 a 300 m² de espacio:145 €/m²
- Más de 301 m² de espacio:140 €/m²
- Espacio ocupado en doble piso altísimo:75 €/m²
- Espacio mínimo a contratar: 16 m²

CUOTA DE PARTICIPACIÓN

La CUOTA DE PARTICIPACIÓN es de 385 € + 8% IVA correspondiente. Recibida por FIRA DE BARCELONA la Solicitud de Participación, ésta remitirá a la empresa solicitante factura por el concepto de CUOTA DE PARTICIPACIÓN, vencimiento 30 días fecha factura. FIRA DE BARCELONA no tramitará ninguna Solicitud en tanto no se haya abonado la Cuota de Participación. En ningún caso se procederá a la devolución del importe abonado en concepto de Cuota de Participación.

SEGUROS OBLIGATORIOS

La tarifa en concepto de prima de Seguro y Servicios es de 58 € correspondiente a los seguros obligatorios de Responsabilidad Civil y Daños materiales que incluyen:

- Responsabilidad Civil. Capital asegurado 300.000,00 €. Franquicia: 1.500,00 €.
- Daños materiales, excluido el robo. Capital asegurado: 20.000,00 €. Franquicia: 1.000,00 €.

PARTICIPATION RATES

The following fees will be applicable for HISPAC 2012 (space only):

- From 0 to 145 sq.m.:150 €/sq.m.
- From 146 to 300 sq.m.:145 €/sq.m.
- Over 301 sq.m.:140 €/sq.m.
- Additional floor at the stand:75 €/sq.m.
- Minimum space: 16 sq.m.

PARTICIPATION FEE

The PARTICIPATION FEE is 385 € + 8% VAT. After receiving the Participation Application Form, FIRA DE BARCELONA will issue the applicant company with an invoice for the PARTICIPATION FEE, payment to be received within 30 days of the invoice date. FIRA DE BARCELONA will not process any Application until the Participation Fee has been paid. Under no circumstances shall any amount paid over by way of Participation Fee be repaid.

INSURANCE

The cost of the insurance premium and services is 58 €. Compulsory civil liability and property damage insurance covers:

- Civil liability. Capital amount insured: 300,000.00 €.
Excess (deductible): 1,500.00 €.
- Property damage, excluding theft. Capital amount insured 20,000.00 €.
Excess (deductible): 1,000.00 €.

MODALIDADES DE PAGO

Todos los pagos deben efectuarse siempre a favor de Fira de Barcelona - HISPAC 2012, utilizando una de las siguientes formas:

- Recibo domiciliado (sólo para cuentas bancarias en España). Si se elige esta modalidad, todas las facturas del salón HISPAC le serán tramitadas por esta vía de pago.
- Cheque conformado.
- Ingreso en efectivo o pago con tarjeta de crédito en las oficinas de Servicios al Cliente de FIRA DE BARCELONA.
- Transferencia bancaria en cualquiera de las cuentas bancarias indicadas:

PAYMENT METHODS

All payments should be made to Fira de Barcelona - HISPAC 2012, by one of the following methods:

- Certified cheque
- Cash deposit or credit card payment at the FIRA DE BARCELONA Customer Service office.
- Bank transfer to any of the indicated bank accounts:

ENTIDADES BANCARIAS / BANK ACCOUNTS

CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS DE BARCELONA: c/c 2100 0927 56 0200017660

SWIFT CODE: CAIXESBXXX - IBAN CODE: ES49-2100-0927-5602-0001-7660
(transferencias nacionales e internacionales / national and international bank transfers)

BBVA: c/c 0182 6035 42 0100857117 (transferencias nacionales / national bank transfers)

BANC SABADELL: c/c 0081 5084 04 0001290030 (transferencias nacionales / national bank transfers)

BANCO POPULAR ESPAÑOL: c/c 0075 1586 95 0604422331 (transferencias nacionales / national bank transfers)

Para que su pago sea registrado correctamente, deberá indicar en su transferencia o en su cheque bancario/conformado a favor de FIRA INTERNACIONAL DE BARCELONA, el código de cliente y el número de factura que aparece en las mismas.

To ensure that your payments is correctly processed, you should indicate the client code and invoice number that appears on the invoice on the bank transfer, bankers cheque or cheque made out in favour of the FIRA INTERNACIONAL DE BARCELONA.

ADJUDICACIÓN DE ESPACIO

La adjudicación de espacios queda reservada a FIRA DE BARCELONA. Se efectuará atendiendo a los criterios generales señalados en el Reglamento General de Participación y, en su caso, a los señalados en las Normas particulares del certamen.

SPACE ASSIGNMENT

Space assignment is the responsibility of FIRA DE BARCELONA and shall be carried out on the basis of the general criteria indicated in the General Participation Regulations and, as the case may be, those of the individual Event Rules.

En cumplimiento de la LOPD 15/1999 y de la LSSICE 34/2002, y demás disposiciones legales, se le informa que los datos de carácter personal que voluntariamente facilita, incluido el correo electrónico, se incorporarán a un fichero automatizado de carácter personal de FIRA DE BARCELONA. Al remitir sus datos, expresamente autoriza la utilización de los mismos para las comunicaciones, incluyendo las realizadas vía correo electrónico que FIRA DE BARCELONA realice con fines promocionales o informativos de las actividades que organiza y/o apoya con su logística. Asimismo queda igualmente informado de que sus datos podrán ser comunicados, con obligación de confidencialidad, a las empresas colaboradoras de FIRA DE BARCELONA, siempre que ello sea necesario a los fines de que éstas realicen el servicio contratado. Queda igualmente informado de la posibilidad de ejercitar sobre tales datos los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, a cuyo fin deberá dirigirse por carta o e-mail a FIRA DE BARCELONA, DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN DE VENTAS (DAV), Avenida Reina M^a Cristina, s/n, Palacio n^o 1 - 08004 Barcelona - España o datos@firabcn.es.

In compliance with Spain's Data Protection Act 15/1999, information and E-Commerce Services Act 34/2002 and other legal provisions you are hereby informed that the personal data you voluntarily supply, including your e-mail address, shall be incorporated into a FIRA DE BARCELONA computerised personal data file. In supplying your personal data, you expressly authorise its use in the communications, including those carried out by e-mail, that FIRA DE BARCELONA carries out for promotional or information purposes on the activities that it organises and/or supports with its logistics. You are also informed that your personal data may be forwarded, with a duty of confidentiality, to FIRA DE BARCELONA's partner companies, provided that this is required for the latter to perform the contracted services. You are further informed of the possibility of exercising in respect of said data the rights of access, rectification, deletion and opposition. To do so you must contact us by letter or e-mail at FIRA DE BARCELONA, DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN DE VENTAS (DAV), Avenida Reina M^a Cristina, s/n, Hall 1 - 08004 Barcelona - Spain or, datos@firabcn.es.